

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van de beslissing van 20 maart 2006 van de Rekenkamer, waarbij is geweigerd verzoekster, weduwe van een voormalig lid van de Rekenkamer, een overlevingspensioen toe te kennen op grond dat de voorwaarde dat het huwelijk op het moment van overlijden vijf jaar moet hebben geduurd niet vervuld is (zaak ingeschreven onder nr. F-46/08 en door het Gerecht voor Ambtenarenzaken verwezen).

Dictum

- 1) Het beroep wordt kennelijk-niet-ontvankelijk verklaard.
- 2) Thérèse Nicole Thoss wordt in de kosten verwezen.

(¹) PB C 171 van 5.7.2008 (voorheen zaak F-46/08).

Beschikking van de president van het Gerecht van eerste aanleg van 13 juli 2009 — Sniace/Commissie

(Zaak T-238/09 R)

(„Kort geding — Staatssteun — Beschikking waarbij steun onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard en terugvordering ervan wordt gelast — Verzoek om opschorting van tenuitvoerlegging — Niet-inachtneming van vormvoorschriften — Niet-ontvankelijkheid”)

(2009/C 220/69)

Procestaal: Spaans

Partijen

Verzoekende partij: Sniace, SA (Madrid, Spanje) (vertegenwoordiger: F. J. Moncholí Fernández, advocaat)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger: C. Urraca Caviedes, gemachtigde)

Voorwerp

Verzoek om opschorting van tenuitvoerlegging van beschikking C (2009) 1479 def. van de Commissie van 10 maart 2009 betreffende maatregel C 5/2000 (ex NN 118/1997) die door Spanje ten gunste van Sniace SA, gevestigd te Torrelavega, Cantabrië, is uitgevoerd, en tot wijziging van beschikking 1999/395/EG van 28 oktober 1998

Dictum

- 1) Het verzoek in kort geding wordt afgewezen.
- 2) De beslissing omtrent de kosten wordt aangehouden.

Beroep ingesteld op 17 juni 2009 — Commissie/Edificios Inteco

(Zaak T-235/09)

(2009/C 220/70)

Procestaal: Spaans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordiger: G. Valero Jordana, gemachtigde)

Verwerende partij: Edificios Inteco, SL (Valladolid, Spanje)

Conclusies

— verweerster veroordelen tot terugbetaling aan verzoekster van een bedrag van 157 238,07 EUR, vermeerderd met de tot 1 juni 2009 verschuldigde interesten ten belope van 81 686,22 EUR en met interesten ten belope van 21,73796 EUR per dag vertraging vanaf 2 juni 2009 tot de datum waarop de schuld volledig is terugbetaald.

— verweerster verwijzen in de kosten van de procedure.

Middelen en voornaamste argumenten

De Europese Commissie vordert gedeeltelijke terugbetaling van de bedragen die aan Edificios Inteco, S.L. zijn voorgeschoten in het kader van een overeenkomst betreffende het project „Energy — Comfort 2000 Phase I”, die betrekking had op de bouw van een commercieel centrum in de stad Valladolid (Spanje) en die werd opgezegd door de Commissie.

Ter ondersteuning van haar vordering betoogt verzoekster dat verweerster haar contractuele verplichtingen niet is nagekomen.

Beroep ingesteld op 2 juli 2009 — AECOPS/Commissie

(Zaak T-256/09)

(2009/C 220/71)

Procestaal: Portugees

Partijen

Verzoekende partij: Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços (Aecops) (Lissabon, Portugal) (vertegenwoordigers: J. L. da Cruz Vilaça en L. Pinto Monteiro, advocaten)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

— nietig verklaren de beschikking van 21 juni 2005 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen betreffende dossier 89 0771 P1, waarbij met een bedrag van

48 504 201 ESC wordt verminderd de bijstand die verzoekster was toegekend bij beschikking C(89)0570 van 22 maart 1989 en terugbetaling van een bedrag van 53 310 198 ESC wordt gelast;

— de Commissie verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Schending van het recht om vooraf te worden gehoord: Verzoekster is niet in de gelegenheid gesteld, vóór de vaststelling van een definitieve beschikking tot vermindering van de financiële bijstand haar opmerkingen kenbaar te maken. Daardoor is een wezenlijk vormvoorschrift niet in acht genomen en moet de bestreden beschikking derhalve worden vernietigd.

Schending van het beginsel van rechtszekerheid wegens verjaring. Excessieve termijn voor de vaststelling van een beschikking.

Schending van de motiveringsplicht. In de bestreden beschikking wordt niet (niet eens beknopt) uiteengezet om welke redenen de bijstand is verminderd.

Beroep ingesteld op 2 juli 2009 — AECOPS/Commissie

(Zaak T-257/09)

(2009/C 220/72)

Procestaal: Portugees

Partijen

Verzoekende partij: Associação de Empresas de Construção, Obras Públicas e Serviços (Aecops) (Lissabon, Portugal) (vertegenwoordigers: J. L. da Cruz Vilaça en L. Pinto Monteiro, advocaten)

Verwerende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen

Conclusies

— nietig verklaren de beschikking van 22 juni 2005 van de Commissie van de Europese Gemeenschappen betreffende dossier 89 0771 P3, waarbij met een bedrag van 426 070 ESC wordt verminderd de bijstand die verzoekster was toegekend bij beschikking C(89)0570 van 22 maart 1989 en terugbetaling van een bedrag van 1 591 128 ESC wordt gelast;

— de Commissie verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Schending van het recht om vooraf te worden gehoord: Verzoekster is niet in de gelegenheid gesteld, vóór de vaststelling van een definitieve beschikking tot vermindering van de financiële bijstand haar opmerkingen kenbaar te maken. Daardoor is een wezenlijk vormvoorschrift niet in acht genomen en moet de bestreden beschikking derhalve worden vernietigd.

Schending van het beginsel van rechtszekerheid wegens verjaring. Excessieve termijn voor de vaststelling van een beschikking.

Schending van de motiveringsplicht. In de bestreden beschikking wordt niet (niet eens beknopt) uiteengezet om welke redenen de bijstand is verminderd.

Beroep ingesteld op 7 juli 2009 — Commissie/Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari en Gessa

(Zaak T-259/09)

(2009/C 220/73)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: M. Moretto, advocaat, A. M. Rouchaud-Joët en N. Bambara, gemachtigden)

Verwerende partijen: Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari (Cagliari, Italië), Alberto Gessa (Cagliari, Italië)

Conclusies

— Veroordeling van Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari en Alberto Gessa, elk voor zich en hoofdelijk, tot terugbetaling van 15 675 EUR als verschuldigde hoofdsom, vermeerderd met een verdragingsrente van 7,32 % vanaf 20 mei 2007 tot de volledige terugbetaling van het verschuldigde bedrag;

— Verwijzing van Arci Nuova Associazione Comitato di Cagliari en Alberto Gessa, elk voor zich en hoofdelijk, in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

Het onderhavige beroep beoogt veroordeling van bovengenoemde vereniging, alsook hoofdelijk haar voorzitter, tot betaling van een bedrag gelijk aan het door verzoekster betaalde voorschot voor de uitvoering van de actie „NGO-2003-204-Cagliari-ARCI-l'Europa dei Migranti”. Deze actie omvat een aantal activiteiten op het gebied van de informatieverstrekking en documentatie, in de talen van de verschillende herkomstlanden, over de Europese instellingen, het besluitvormingsproces, de fasen van de opbouw en uitbreiding van Europa, een en ander gericht op bevordering van de integratie van migranten.

De overeenkomst bevatte de verplichting om binnen een bepaalde termijn het eindverslag betreffende de uitvoering van deze actie, de eindafrekening van de werkelijk gemaakte toelaatbare kosten, en het volledig overzicht van de ontvangsten en uitgaven betreffende deze actie over te leggen.

Daar deze verplichting niet is nagekomen, heeft de Commissie het onderhavige beroep ingesteld.